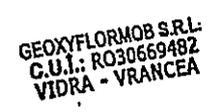


1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	Lettera di vettura internazionale 156818 N 24697 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
---	--

2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna	16 Trasportatore SPEDIZIONIERE CLIENT  IDEM
--	---

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna	17 Trasportatori successivi 
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 22/11/2019	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4039202 L11U6CKX	Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107944R 8 PZ 1 NEW RSA RACK	Peso lordo 669,8	
Classe Cifra Lettera ADR*	1 colli	669,80 Kg	

14 Istruzioni per il pagamento del nofo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari			
	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
	Prezzo trasporto			
	Abbonamento			
	Saldo			
	Maggiorazioni			
	Supplementi			
Totale				

21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/11/2019	15 Rimborso
--	--------------------

22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Data mezzo Furgone B108FGX	24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario
---	---	--

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4039202

DATE: 22.11.2019 13:46:37

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 23.11.2019 A: 18:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
3L-BVA ASS.DC4:019 IT 628696	320107944R	8	PCE	MFM--1284	1	54171018	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.: D325073701

LIEU DE TRANSIT

NR. 31

COMANDA CO 191A931

1 Expeditor (nume, adresa, țara)
Absender (Name, Anschrift, Land)

MAGNA, PT S, PA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGLINO, IT

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Acest transport este supus indiferent de orice clauză
contrară convenției relative la contractul de
transport internațional de mărfuri sociale (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im Internat. Srabgüterverkehr (CMR)

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

RESA MONTAGE ADANERO
GIJON, KM 18,5 APARTADO
198, 47008 VALLADOLIDES

16 Transportator
Frachtführer

FLAPH

Adresa / Anschrift

DD YXL

Țara / Land

B. 108. 76V

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes

Localitatea / Ort

Țara / land

Data / Datum

Autovehicul: marca

ANGHEL Tone LIVIU

Număr de circulație

Echipa 1

2

4 Locul și data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea / Ort

Țara / land

Data / Datum

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

5 Documente anexate
Beigefugte Dokumente

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Mărci și numere
Kennzeichen und Nummern

7 Nr. de colete
Anzahl der Packstücke

1

8 Mod de ambalare
Art der Verpackung

9 Natura mărfii
Bezeichnung des Gutes

10 Nr. statistic
Statistiknummer

11 Greutate brută kg.
Bruttogewicht kg.

600,0 kg

12 Cubaj m³
Umfang in m³

2

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und Behandlung)

19 Convenții speciale
Besondere

14 Prescripții de francare
Frachtlingsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Frei

20 De plată
Zu zahlen vom

Preț transport Fracht	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatari Empfänger
Reduceri Ermäßigungen			
Sold Zwischensumme			
Sporturi Sportzuschläge			
Accesorii Nebengebühren			
Sonstiges			
Total de plată Zu Zahlende Gesamtsumme			

21 Închelat la
Ausgefertigt in

15 Rambursare
Rückerstattung

22

24 Recepția mărfii
Gut empfangen

Data
Datum

Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders

Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Semnătura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

GEOXYFLORMOB S.R.L.
C.U.I.: RO30669482
VIDRA - VRANCEA

19+21+22 Rubricile înscrisează cu cea mai mare precizie completate de către transportator
Die mit fett gedruckten Ueben angegebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 inclusiv și
einschließlich

Ausfüllung kein Entzug der Verantwortung des Absenders

* În cazul nepădurii unor mărfuri periculoase, pe lângă prezenta conferință, se aplică și conferința privind transportul mărfurilor periculoase
Bei gefährlichen Gütern ist außer der vorliegenden Bescheinigung auf der letzten Seite der Rückseite anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe